



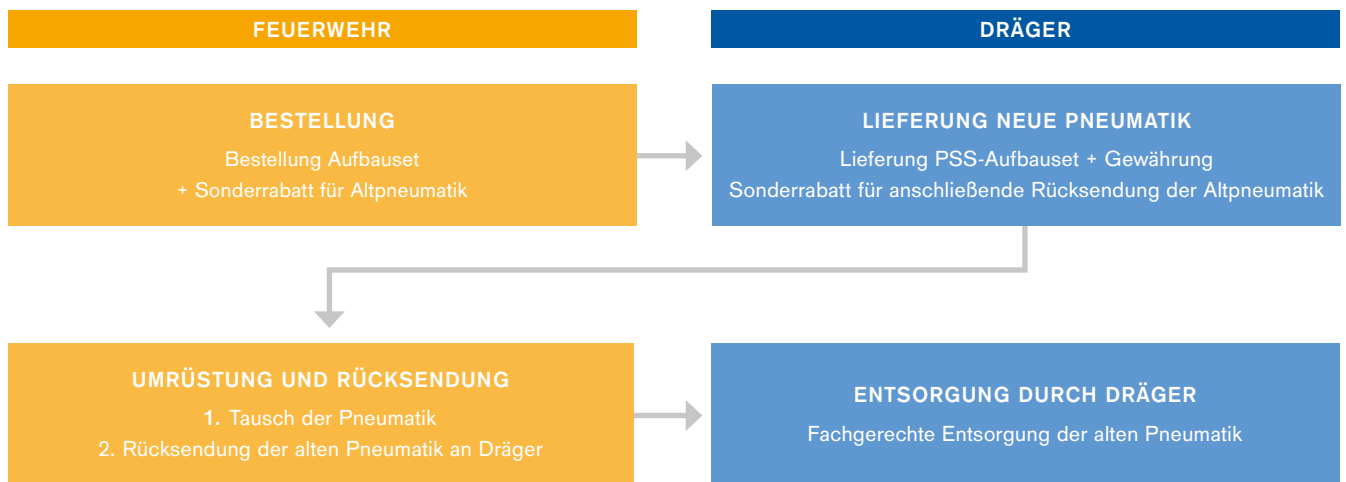
## Das passt.

Ihr individueller Weg zur neuen  
Pressluftatmer-Generation von Dräger.

# Preiswert aufrüsten – mit der Dräger-Prämie für Ihre Altpneumatik.

Bestellen Sie eines der PSS-Aufbausets aus Schritt 1 und erhalten Sie gleichzeitig für die Rückgabe und fachgerechte Entsorgung Ihrer alten Pneumatik (Druckminderer und / oder Druckanzeige und Pneumatikleitungen) einen Sonderrabatt.

Und so einfach geht's:



## PRÄMIE BEI SCHRITT 1A (AUFRÜSTUNG DES DRUCKMINDERERS):

### Sie bestellen:

Aufbauset Druckminderer, z.B. AUFBAUSET PSS 7000-I DRUCKMINDERER

z.B. 33 60 168

Sonderrabatt Druckminderer\*

19 65 189

Sie sparen:  
60,00 Euro

## PRÄMIE BEI SCHRITT 1B (AUFRÜSTUNG DER PNEUMATIK OHNE DRUCKMINDERER):

### Sie bestellen:

Aufbauset Pneumatik-Komponenten, z.B. SET PSS7000 MANOMETER + MD-LEITUNG

z.B. 33 60 262

Sonderrabatt Pneumatik-Komponenten (ohne Druckminderer)\*

19 65 191

Sie sparen:  
80,00 Euro

## PRÄMIE BEI SCHRITT 1 KOMPLETT (AUFRÜSTUNG DES DRUCKMINDERERS UND DER PNEUMATIK):

### Sie bestellen:

Aufbauset Pneumatik-Komponenten + Druckminderer, z.B. AUFBAUSET PSS 7000-III Pneumatik (komplett)

z.B. 33 60 169

Sonderrabatt Pneumatik komplett (Druckminderer inkl. Leitungen)\*

19 65 190

Sie sparen:  
175,00 Euro

\*Die Gewährung des Sonderrabattes setzt voraus, dass Sie ein PSS-Aufbauset und den korrespondierenden Sonderrabatt für die Rückgabe Ihrer Altpneumatik bestellen. Nach Erhalt des PSS-Aufbausets müssen Sie innerhalb von 6 Wochen Ihre alte Pneumatik (Druckminderer und / oder Druckanzeige und Pneumatikleitungen – je nach bestelltem Sonderrabatt) zur fachgerechten Entsorgung an Dräger schicken. Andernfalls wird Ihnen der gewährte Sonderrabatt nachberechnet. Nähere Details zur Rücksendung erhalten Sie auf dem Lieferschein.

# Mit Ihnen im Einsatz – seit vielen Jahren.

Bewährte Technik, auf die sich zehntausende Feuerwehren weltweit verlassen: Pressluftatmer der PSS-90/100-Familie.

**Seit bis zu zwei Jahrzehnten sind diese Dräger-Pressluftatmer nun schon sichere Begleiter an Ihrer Seite.**

Zeit, sich über den Weg in eine neue Generation der Atemschutztechnik Gedanken zu machen: Schritt für Schritt zum neuen Dräger-PSS-Pressluftatmer.

Rüsten Sie Ihren bestehenden Pressluftatmer der Dräger PSS 90- oder PSS 100-Serie schrittweise zum neuen PSS 5000/7000 auf. Der Umstieg kann an Stelle des regulären Reparatur-Austausches (RAT) stattfinden, so werden Ausfallzeiten und Kosten minimiert.

In Schritt 1 tauschen Sie die bestehende Pneumatik gegen die neue PSS 7000-Pneumatik mit zahlreichen Wahlmöglichkeiten. Dabei können Sie die Pneumatik entweder komplett in einem Schritt tauschen oder mit dem Tausch des Druckminderers beginnen (Schritt 1A) und die weiteren Pneumatik-Komponenten später aufrüsten (Schritt 1B).

Nach der kompletten Umrüstung der Pneumatik kann in Schritt 2 das Tragesystem getauscht werden.

**Halten Sie Ihre Dräger-Pressluftatmer immer auf dem aktuellen Stand. Schrittweise und passend zum Budget – das passt.**

## **VORTEILE DER NEUEN PNEUMATIK:**

- neues Manometer höherer Güte (Anzeigetoleranz auf +/- 5 bar verbessert)
- neue Mitteldruck-Kupplung, durch verstärkten Griffing besser unter Druck kuppelbar
- integrierte Rüttelsicherung
- Einstiegsmöglichkeit in die nächste Generation von Tragesystemen

## **VORTEILE DES NEUEN TRAGESYSTEMS:**

- ergonomisches Design, das sich dem Körper anpasst
- in das Tragesystem integrierte Leitungen reduzieren die Gefahr des Hängenbleibens
- Polsterbefestigung durch Schnellverschlüsse verringert den Wartungsaufwand
- High-Tech-Bänderung hält hoher Beanspruchung stand und reduziert den Reinigungsaufwand durch geschlossenenporiges Material
- Bei Verwendung des optionalen Bodyguard 7000 ist dessen zentrale Elektronik und Energieversorgung in die Trageplatte integriert

# Schritt 1:

Aufrüstung der Pneumatik zur PSS 7000-Pneumatik

## AUFRÜSTUNG DER PSS 90 / PSS 100 PNEUMATIK IN EINEM KOMPLETTESCHRITT (1A+1B):

D-32050-2011



1A+1B	Bestell-Nr.
<b>Aufbausset PSS-7000-Pneumatik</b>	<b>33 60 169</b>
inklusive: PSS 7000 Druckminderer (G 5/8")	
inklusive: Befestigungsset	
inklusive: Druckmindererhalter für Tragesystem PSS 90**	
inklusive: PSS 7000-Manometer mit Leitung	
inklusive: Mitteldruckleitung inkl. Kupplung mit verstärktem Griffiring	

D-32047-2011



## AUFRÜSTUNG DER PSS 90 / PSS 100 PNEUMATIK IN ZWEI SCHRITTEN:

1A	Bestell-Nr.
<b>Aufbausset PSS-7000-Druckminderer</b>	<b>33 60 168</b>
inklusive: PSS 7000 Druckminderer (G 5/8")	
inklusive: Befestigungsset	
inklusive: Druckmindererhalter für Tragesystem PSS 90**	

D-6125-2014



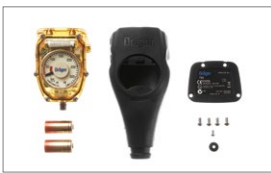
1B	Bestell-Nr.
<b>Set PSS 7000-Manometer + Mitteldruckleitung</b>	<b>33 60 262</b>
inklusive: PSS 7000-Manometer mit Leitung	
inklusive: Mitteldruckleitung inkl. Kupplung mit verstärktem Griffiring	

D-6125-2014



<b>Aufbausset Bodyguard 7000-Tasten-Version (inkl. Warnsignal)</b>	<b>33 57 101</b>
<b>Aufbausset Bodyguard 7000-Schlüssel-Version (inkl. Warnsignal)</b>	<b>33 57 098</b>
zusätzlich erforderlich: Mitteldruckleitung inkl. Kupplung mit verstärktem Griffiring	33 55 986
zusätzlich erforderlich: O-Ring 6,07x1,78	33 37 403
zusätzlich erforderlich: Stützring	33 37 105
zusätzlich erforderlich: Überdruckventilfeder	33 37 106

D-6127-2014



<b>Aufbausset Tx-Manometer</b>	<b>33 60 139</b>
zusätzlich erforderlich: Leitung für Manometer	33 57 284
zusätzlich erforderlich: Mitteldruckleitung inkl. Kupplung mit verstärktem Griffiring	33 55 986
zusätzlich erforderlich: O-Ring 6,07x1,78	33 37 403
zusätzlich erforderlich: Stützring	33 37 105
zusätzlich erforderlich: Überdruckventilfeder	33 37 106

## AUFRÜSTUNG VON PRESSLUFTATMERN DER PA 90-SERIE (DRÄGER PA 94 D, PA94 PLUS)

D-13185-2014



	Bestell-Nr.
<b>AUFBAUSET PSS 7000-PNEUMATIK für PA 90-Serie</b>	<b>33 63 122</b>
inklusive: PSS 7000 Druckminderer (G 5/8")	
inklusive: Befestigungsset	
inklusive: Druckmindererhalter für Tragesystem PSS 90	
inklusive: PSS 7000-Manometer mit Leitung	
inklusive: Mitteldruckleitung inkl. Kupplung mit verstärktem Griffiring	

\*Quick-Connect-Druckminderer auf Anfrage

\*\*PSS 100: Druckmindererhalter für PSS 100 muss separat dazu bestellt werden (33 60 172)

## Schritt 2:

Aufrüstung des Tragesystems

ST-8826-2005



**TRAGESYSTEM  
PSS 90/100 UND  
PA 90-SERIE**

ST-3939-2005



D-18803-2010



### **Dräger PSS 5000 DP (33 60 176/33 60 177)**

- Dräger Bänderung Professional (DP)
- dreh- und schwenkbarer Beckengurt
- besonders wartungsfreundlich durch Schnellverschlüsse

D-72704-2013



### **Dräger PSS 7000 (33 60 178/33 60 179)**

- Dräger Bänderung PSS 7000
- höhenverstellbares Tragesystem
- dreh- und schwenkbarer sowie in der Höhe gleitender Beckengurt
- besonders wartungsfreundlich durch Schnellverschlüsse

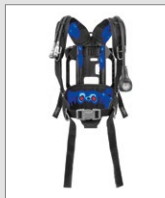
### **ALLE AKTUELLEN DRÄGER PSS®-GERÄTETYPEN BESITZEN FOLGENDE EIGENSCHAFTEN:**

D-18805-2010



**High-Tech-Bänderung**  
Geschlossenporiges Material der Bänderung verringert Wasseraufnahme und erleichtert Reinigung und Dekontamination

D-18802-2010



**Ergonomie**  
Entwickelt mit der Universität Newcastle. Erleichtert das An-/ Ablegen und sorgt für optimale Gewichtsverteilung

D-18806-2010



**Schlauchführung**  
Komplett in die Trageplatte integriert für besten Schutz. Reduziert das Risiko des Hängenbleibens.

Nicht alle Produkte, Funktionen oder Dienstleistungen sind in allen Ländern verfügbar.  
Genannte Marken sind nur in bestimmten Ländern eingetragen und nicht unbedingt in dem Land, wo dieses  
Material herausgebracht wurde. Den aktuellen Stand finden Sie unter [www.draeger.com/trademarks](http://www.draeger.com/trademarks).

**UNTERNEHMENSZENTRALE**  
Drägerwerk AG & Co. KGaA  
Moislinger Allee 53–55  
23558 Lübeck, Deutschland

[www.draeger.com](http://www.draeger.com)

Ihren Ansprechpartner vor  
Ort finden Sie unter:  
[www.draeger.com/kontakt](http://www.draeger.com/kontakt)



Dräger Safety AG & Co. KGaA  
Revalstraße 1  
23560 Lübeck  
Tel +49 451 882-0  
Fax +49 451 882-2080  
[info@draeger.com](mailto:info@draeger.com)